

Sorteo de «Pancheros Mexican Grill» REGLAS OFICIALES

NO SE NECESITA UNA COMPRA O UN PAGO DE DINERO DE NINGÚN TIPO PARA REGISTRARSE O GANAR EN ESTE SORTEO. UNA COMPRA O UN PAGO DE DINERO NO MEJORA LAS PROBABILIDADES DE GANAR.

El sorteo de «Pancheros Mexican Grill» (el «sorteo») es solo para residentes legales de los Estados Unidos y solo se interpretará y evaluará conforme a la ley estadounidense y la ley estatal correspondiente. No se registre en este sorteo si no se encuentra en los EE. UU en el momento del registro.

PATROCINADOR Y ADMINISTRADOR: el sorteo está patrocinado por Pancheros Franchise Corporation, 2475 Coral Ct Suite b, Coralville, IA 52241 (el «patrocinador») y administrado por American Sweepstakes & Promotion Co., Inc., 300 State St., Suite 402, Rochester, NY 14614 (el «administrador»).

ELEGIBILIDAD: el sorteo está disponible para residentes legales de los Estados Unidos de América que tengan al menos dieciocho (18) años o sean mayores de edad, lo que sea mayor, en su estado de residencia permanente correspondiente en la fecha de registro (los «participantes»). Tanto los empleados, funcionarios y representantes del patrocinador, como el administrador, sus respectivas compañías matrices, empleados, ejecutivos, consejeros, subsidiarias, afiliados, distribuidores, representantes de ventas y agencias de publicidad y promociones; así como los funcionarios, consejeros, agentes y empleados de cada uno de los mencionados y sus familiares inmediatos (incluidos el cónyuge, los padres biológicos, adoptivos y padrastros, los abuelos, hermanos, hijos y nietos, al igual que sus respectivos cónyuges, independientemente de su residencia) y personas que vivan en el hogar (con o sin relación familiar) de cualquiera de los mencionados (en su conjunto, las «partes exentas») NO pueden participar en este sorteo. La no elegibilidad o incumplimiento de estas reglas oficiales tendrá como resultado la descalificación. **Sin validez en Puerto Rico, en territorios de los EE. UU. y donde esté prohibido o restringido por la ley.** (Para despejar dudas, toda referencia en estas reglas oficiales también deberá incluir a los participantes que se consideren como ganadores [según se define a continuación]).

ACUERDO CON LAS REGLAS OFICIALES: al registrarse, los participantes (los «participantes») aceptan estas reglas oficiales y las decisiones del patrocinador, que son definitivas y vinculantes para todo lo relacionado con el sorteo. Ganar un premio (como se define a continuación) depende del cumplimiento con todos los requisitos estipulados en el presente.

EXISTEN DOS FORMAS DE REGISTRARSE: el sorteo comienza a las 12:00:01 a. m., hora del este («ET»), del 1 de julio de 2021 y concluye a las 11:59:59 p. m., ET, del 30 de junio de 2022 (el «período de sorteos»). Hay dos (2) métodos para registrarse en el sorteo:

- 1) Durante el período de sorteos, los recibos de la caja registradora de Pancheros Mexican Grill contendrán una dirección URL (www.PancherosFeedback.com) al sitio web de la

encuesta del sorteo (el «sitio web»). Los participantes pueden visitar el sitio web y seguir las instrucciones para acceder a la encuesta en línea. Las respuestas a la encuesta no afectarán las posibilidades del participante para participar o ganar. Una vez que termine la encuesta, el participante recibirá un (1) registro para el sorteo del mes en que se haya completado y presentado lo anterior. Los registros deben ser recibidos y registrados por la computadora designada por el patrocinador entre las 12:00:01 a. m. (ET) del primer día de un mes y 11:59:59 p. m. (ET) del último día del mismo mes, para ser incluidos en el sorteo de ese mes.

- 2) Correo postal: Puede registrarse enviando por correo una tarjeta de 3" x 5" (8 cm x 13 cm) escrita a mano en letra de imprenta con su nombre, domicilio, número de teléfono, dirección de correo electrónico y fecha de nacimiento en un sobre estándar de tamaño comercial nro. 10 a: Pancheros Mexican Grill Sweepstakes, PO Box 125, Macedon, NY 14502-0125. **Los registros por correo postal deben haber sido sellados el último día de cada mes y recibirse antes del cuarto día del mes siguiente para tener derecho a participar en el sorteo mensual en cuestión.** La fecha del sello postal será la fecha de registro para los fines del sorteo. Todos los registros por correo postal se deben sellar antes del 30 de junio de 2022 y recibirse a más tardar el 5 de julio de 2022.

El límite es de un (1) registro por participante por mes, independientemente del método de registro. El patrocinador se reserva el derecho de descalificar a cualquier participante que presente más registros que los permitidos. Se debe proporcionar toda la información requerida para poder registrarse y ser elegible para ganar. Los registros incompletos serán descalificados. Las partes exentas no son responsables de: registros atrasados, incompletos, incorrectos, ilegibles, no entregados o mal dirigidos. Todos los registros son propiedad exclusiva del patrocinador y no tendrán acuse de recibo ni serán devueltos. Al participar, usted brinda su consentimiento para que el patrocinador obtenga, use y transfiera su nombre, domicilio y otra información con el fin de administrar estos sorteos y para los otros fines que se indican a continuación. Toda la información presentada por los participantes será tratada de acuerdo con la política de privacidad del patrocinador, que está disponible en <https://www.pancheros.com/privacy-policy>. Al participar en los sorteos y proporcionar cualquier información personal de contacto, los participantes aceptan que el patrocinador recolecte y use su información personal, y reconocen que han leído y aceptado la política de privacidad del patrocinador.

CONDICIONES GENERALES: si la operación o administración de este sorteo se ve afectada o se hace imposible que el sorteo funcione conforme a lo planeado por cualquier motivo, incluidas, entre otras: (i) infección por virus informáticos o errores; (ii) manipulación o intervención no autorizada; (iii) fraude; (iv) fallas técnicas; (v) cualquiera otra causa fuera del control del patrocinador que corrompa o afecte la administración, seguridad, imparcialidad, integridad o conducción adecuada de este sorteo, el patrocinador se reserva el derecho, a su sola discreción, de descalificar a cualquier persona que altere el proceso de inscripción y a cancelar, terminar, modificar o suspender el sorteo parcial o totalmente, en cualquier momento, sin previo aviso, y otorgar los premios vigentes (definidos a continuación) utilizando todos los registros elegibles no

sospechosos recibidos hasta la fecha de cancelación, terminación, modificación o suspensión, o posterior a esta, o de la manera que considere justa y equitativa, y que mejor se ajuste al espíritu de estas reglas oficiales. El patrocinador se reserva el derecho, a su exclusivo criterio, de descalificar a cualquier persona que considere haya manipulado o intentado manipular el proceso de registro, la operación del sorteo o el sitio web del patrocinador; o haya violado alguna estas reglas oficiales o se haya comportado de manera desleal o perjudicial para el sorteo. PRECAUCIÓN: TODO INTENTO DE DAÑAR DELIBERADAMENTE ALGÚN SITIO WEB O DE PERJUDICAR LA OPERACIÓN LEGÍTIMA DEL SORTEO ES UNA INFRACCIÓN DE CARÁCTER PENAL Y CIVIL, Y DE OCURRIR DICHO INTENTO, EL PATROCINADOR SE RESERVA EL DERECHO DE RECLAMAR DAÑOS Y PERJUICIOS U OTRO TIPO DE INDEMNIZACIÓN A LAS PERSONAS RESPONSABLES DEL INTENTO HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY.

La incapacidad del patrocinador para hacer cumplir cualquier disposición de estas reglas oficiales no constituirá una renuncia a lo estipulado por esta. En el caso de alguna controversia sobre la identidad de un ganador basada en una dirección de correo electrónico, se declarará como ganador al titular autorizado de la cuenta de la dirección de correo electrónico asociada al registro en cuestión. El «titular autorizado de la cuenta» se define como la persona física a quien le ha asignado una dirección de correo electrónico un proveedor de acceso a Internet, un proveedor de servicios en línea u otra organización (p. ej., de negocios, educativa, institucional, etc.) responsable de asignar direcciones de correo electrónico para el dominio asociado a la dirección de correo electrónico presentada.

RENUNCIA Y LÍMITES DE RESPONSABILIDAD: al participar en el sorteo, los participantes aceptan liberar de toda responsabilidad a las partes exentas de cualquier reclamo o acción legal que surja de la participación en el sorteo o de la recepción o uso de un premio, que incluye, entre otros: (i) cualquier error técnico que impida que un participante se registre; (ii) intervención humana no autorizada en el sorteo; (iii) errores de impresión; (iv) errores en la administración del sorteo o en el procesamiento de los registros; o (v) lesiones, muerte o daños a personas o bienes que puedan ser causados, directa o indirectamente, total o parcialmente, por la participación del participante en el sorteo o por recibir un premio. Las partes exentas no asumen ninguna responsabilidad por ningún error, omisión, interrupción, eliminación, defecto, retraso en la operación o transmisión, fallas en las líneas de comunicación, robo o destrucción o acceso no autorizado o alteración de inscripciones. Las partes exentas no serán responsables de ningún problema técnico o mal funcionamiento de alguna red o línea telefónica, sistemas informáticos en línea, servidores o proveedores, equipos informáticos, programas de cómputo, falla de algún correo electrónico o del registro recibido por el patrocinador a causa de problemas técnicos, errores humanos o congestión de tráfico en Internet o en algún sitio web, o cualquier combinación de los anteriores, incluida cualquier lesión o daño al participante o computadoras de cualquiera otra persona relacionada con este sorteo o resultante de la participación en los mismos o de la descarga de materiales del sorteo. Además, el participante acepta que, en cualquier acción legal, la responsabilidad de las partes exentas se limitará al costo del registro y la participación en el sorteo, y en ningún caso las partes exentas serán responsables por honorarios de abogados. El participante renuncia al derecho de reclamar daños y perjuicios, incluidos, entre otros, daños y perjuicios punitivos, resultantes, directos o indirectos.

SORTEOS Y NOTIFICACIÓN: todos los posibles ganadores de premios serán seleccionados en doce (12) sorteos mensuales entre todos los registros elegibles recibidos por el administrador, cuyas decisiones son definitivas y vinculantes. Cada sorteo mensual de premios será realizado alrededor del quinto día del mes siguiente. Habrá un (1) solo probable ganador del premio seleccionado en cada sorteo mensual. Las probabilidades de ganar un premio dependerán de la cantidad total de registros elegibles recibidos DURANTE EL MES EN CUESTIÓN. Nota: Los registros no se podrán transferir a los meses siguientes. El administrador se pondrá en contacto con todos los probables ganadores ya sea por teléfono, correo electrónico o correo postal de los EE. UU. con la confirmación del premio.

PREMIOS Y CONDICIONES DE LOS PREMIOS: se otorgarán **doce (12) premios** durante el período de sorteos. Cada ganador del premio («ganador») recibirá el premio «Burritos gratis por un año» (otorgado como 52 tarjetas de burritos gratis) («premio»). Cada premio tiene un valor comercial aproximado de \$338. Total acumulado de premios: \$4056. El patrocinador se reserva el derecho, a su exclusivo criterio, de sustituir el premio por otro de igual o mayor valor.

Al aceptar un premio, los ganadores aceptan eximir a las partes exentas de cualquier reclamo o causa de acción legal que surja de su participación en la promoción, o de la recepción o uso del premio. Si una notificación de premio o un premio se devuelve como no reclamado, o no se puede entregar a un ganador potencial, si no se puede contactar al probable ganador o no cumple con las instrucciones de notificación en un plazo de tres (3) días calendario a partir del primer intento de notificación, o si un ganador potencial no cumple con estas reglas oficiales, dicha persona será descalificada y un ganador alternativo puede ser seleccionado para el premio en cuestión. Los ganadores potenciales estarán sujetos a verificación antes de que se les otorgue el premio.

Al aceptar el premio, donde lo permita la ley, los ganadores otorgan a las partes exentas y a quienes actúen a nombre del patrocinador y de las partes exentas (otorgamiento que será confirmado por escrito a petición del patrocinador) el derecho a imprimir, publicar, difundir y utilizar en todo el mundo y POR TODOS LOS MEDIOS, sin limitaciones y en cualquier momento, el nombre completo, el retrato, la imagen, la voz, la representación y la información biográfica del ganador con fines comerciales, publicitarios y promocionales, sin ningún pago o contraprestación adicional, y sin necesidad de revisión, aprobación o notificación.

EN NINGÚN CASO LAS PARTES EXENTAS SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS Y PERJUICIOS NI PÉRDIDAS DE NINGÚN TIPO (INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LUCRO CESANTE, RECLAMOS DE TERCEROS, DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, NI PUNITIVOS) QUE RESULTEN DE LA PARTICIPACIÓN EN ESTOS SORTEOS O DE LA ACEPTACIÓN, LA POSESIÓN, EL USO, EL MAL USO O CUALQUIER DAÑO RESULTANTE DE LA ACEPTACIÓN, LA POSESIÓN, EL USO O EL MAL USO DEL PREMIO.

Al participar, los participantes liberan de toda responsabilidad a las partes exentas por cualquier lesión, muerte, pérdida o daños a las personas o los bienes, ASÍ COMO DE RECLAMOS O ACCIONES LEGALES BASADAS EN DERECHOS DE PUBLICIDAD, DIFAMACIÓN O INVASIÓN A LA

PRIVACIDAD, que puedan surgir de participar en este sorteo, en sus actividades relacionadas o de la aceptación, la posesión, el uso o el mal uso del premio. Los ganadores también reconocen que las partes exentas no han hecho ninguna garantía, declaración o compromiso, expreso o implícito, de hecho o de derecho, relacionado con el premio.

CONTROVERSIAS: todos los asuntos y las preguntas referentes a la interpretación, validez y cumplimiento de estas reglas oficiales o a los derechos y obligaciones de los participantes, el administrador y el patrocinador en relación con el sorteo, se registrarán e interpretarán conforme a las leyes del estado de Iowa, sin que tenga efectos ninguna elección de ley o conflicto de leyes o disposiciones que podrían causar la aplicación de las leyes de cualquier otro estado o jurisdicción. Al participar en el sorteo, el participante acuerda que: (i) todas y cada una de las controversias, reclamos y acciones legales que surjan del sorteo o se relacionen con este serán resueltas individualmente sin recurrir a ninguna clase de acción colectiva; (ii) cualquier procedimiento judicial tendrá lugar en un tribunal federal o estatal dentro del estado de Iowa; (iii) todas y cada una de las reclamaciones, sentencias e indemnizaciones se limitarán a los gastos efectivos incurridos, incluidos los costos asociados con el registro en este sorteo, pero en ningún caso se otorgarán o recuperarán los honorarios de abogados; (iv) en ninguna circunstancia se permitirá que el participante obtenga laudos arbitrales y el participante renuncia, por lo tanto, a todos sus derechos de reclamar daños y perjuicios punitivos, incidentales, ejemplares, indirectos, especiales, lucro cesante o cualesquiera otros derechos de multiplicar o aumentar los daños y perjuicios; (v) los recursos legales del participante se limitan a un reclamo por daños monetarios (si los hubiera) y renuncia a cualquier derecho a solicitar medidas precautorias o recurrir al sistema de equidad.

DIVISIBILIDAD: la invalidez o no aplicabilidad de cualquier disposición contenida en estas reglas oficiales no afectará la validez o aplicabilidad de ninguna otra disposición. Si se determina que alguna disposición de las reglas oficiales es inválida o de alguna forma inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor y se interpretarán como si la disposición inválida o inaplicable no estuviera contenida en ellas.

VARIOS: estas reglas oficiales contienen el convenio completo con respecto al sorteo y reemplazan todos los acuerdos y declaraciones anteriores, ya sean en forma verbal o escrita. Los encabezados en este documento se usan simplemente por conveniencia, no forman parte de estas reglas oficiales y no se considerará que limitan o afectan ninguna de las disposiciones del presente. Ninguna enmienda o renuncia a alguna disposición contenida en estas reglas oficiales será efectiva, a menos que se haga por escrito y esté firmada por el patrocinador y el administrador. La renuncia del patrocinador o del administrador a hacer cumplir alguna disposición de estas reglas oficiales no constituirá una renuncia a ninguna otra disposición aquí contenida. Los derechos y obligaciones que se establecen en este documento no podrán ser cedidos por el participante, ya sea por aplicación de la ley o de otra forma, sin el consentimiento previo por escrito del patrocinador, y será nulo cualquier intento de cesión que viole la disposición anterior. Estas reglas oficiales serán vinculantes para los sucesores y cesionarios del patrocinador, del administrador y del participante.

SOLICITUD DE LA LISTA DE GANADORES: para solicitar la confirmación del nombre, la ciudad y el estado de residencia de cada Ganador, envíe un sobre de tamaño comercial con sello postal y su dirección antes del 20 de agosto de 2022 a: ASC/Pancheros 21-22 Sweepstakes Winners List Request, 300 State St., Suite 402, Rochester, NY 14614.